HYMNE DE GLOIRE
A
LA VIERGE DE MERITXELL

Tel que la fleur plus belle de la serre,
de Dieu la volonté fit apparaître
votre image sacrée, dans cette terre,
et votre nom, Marie, y fît connaître.

Des fils des six vallées vous êtes Mère;
et, pour que leur péché soit redimible,
priez avec le Christ à Dieu le Père,
qui vous donna sa gloire immarcescible.

C'est toujours votre main, toute bénnie,
qui nous répand de Dieu la grâce sainte,
nous amène la paix, chasse l'envie,
et vient nous consoler dans notre plainte.

Dans son éclat divin, votre ermitage,
nous montre vivement, de sa lumière,
que la Foi n'est jamais simple mirage,
mais la source de vie de l'âme sincère.

Vous offrent marchepied inamovible
montagnes tapissées de fleurs et d'herbe,
et toute leur beauté insaisissible
les eaux pures des lacs, le ciel superbe...

Dessous le dais immense des nuages,
vous donne son manteau la neige pure;
et sont, au fond du ciel, les étoiles sages,
bijoux étincelants de cette parure.

Leur hommage joyeux viennent vous rendre
les oiseaux qui s'envolent sans soucis;
les prairies emaillées, d'un vert si tendre,
et la fôret qui forme un gai tapis.

La chanson de bonheur, que d'une voix forte,
le Valira repète gentiment,
c'est un hommage ardent, que de cette sorte,
les Pyrénées vous offrent humblement.

De septembre le huit, un si beau jour
qui emmêne votre peuple au sanctuaire,
pour vous offrir Marie, là, son amour,
et, en chantant, nous dire sa prière.

Des fils des Six Vallées, pendant leur vie,
soyez, Vierge bénie, le model,
soleil de Meritxell, Sainte Marie,
pour qu'ils gardent la Foi qui mène au Ciel.

Texte en catalan et dessin, de R. Vives Sabaté. Traduction de Mme. Cardona, née Iosephine Bonet.

R. V. S.

Meritxell, Himne de Gloire a la Vierge de, p. 1
Col·lecció de goigs / Arxiu Municipal de Granollers